

CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES - L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

The Wilson chamber type bullet seater is a favorite among benchrest shooters. A chamber type bullet seater positively controls both bullet and cartridge case alignment. The case and bullet are completely captured by the die prior to the bullet being pushed straight into the case by a close-fitting seating stem. This style of bullet seater works more accurately than a conventional 7/8 inch to 14 bullet seating die. This is one of the most accurate bullet seaters ever made!



Attributes

- Name: L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749006101
- Mfr. No.: BS65-284
- Cartridge: 6.5 x 284 mm Winchester
- Die Style: Bullet Seating Dies
- Delivery weight: 0.431kg
- UPC: 815145021656

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Colocación de Proyectiles Tipo Cámara L.E. Wilson 6.5X284MM Winchester](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 6.5X284MM Winchester](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC DO OSADZANIA POCISKÓW CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE holkille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE](#)

Sicherheitsanleitung für CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für die L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um deine Sicherheit und die effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lese diese Anleitung sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Sicherheitsanweisungen verstehst, bevor du die Bullet Seater Die verwendest.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Munition und Wiederladeequipment.
- Halte die Bullet Seater Die außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Überprüfe die Die regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Wiederladung und Lagerung von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Die nur mit kompatiblen Patronen, wie angegeben (6.5 x 284 mm Winchester).
- Vermeide es, während des Betriebs übermäßige Kraft anzuwenden, um Schäden an der Die zu verhindern und die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten.
- Versuche niemals, die Bullet Seater Die zu modifizieren. Unautorisierte Modifikationen können zu Fehlfunktionen und Sicherheitsrisiken führen.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen ist, um Unfälle während der Nutzung zu vermeiden.
- Überschreite nicht die empfohlene Geschosstiefe, wie sie in deinem Wiederladehandbuch angegeben ist.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse sicher gemäß den Anweisungen des Herstellers montiert ist.
- Setze die Bullet Seater Die in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
- Befestige den entsprechenden Setzstempel an der Die und stelle sicher, dass er richtig ausgerichtet ist.

2. Nutzung

- Bereite deine Patronenhülsen vor, indem du sie gemäß den gängigen Wiederladepraktiken reinigst und nachbearbeitest.
- Lege ein Geschoss in die Hülsenmündung und achte darauf, dass es richtig ausgerichtet ist.
- Hebe den Kolben der Wiederladepresse an, um die Bullet Seater Die zu aktivieren.
- Senke den Kolben langsam und gleichmäßig ab, um das Geschoss in die Hülse zu setzen.
- Überprüfe die Setztiefe mit einem Kaliber, um sicherzustellen, dass sie deinen Spezifikationen entspricht.
- Wiederhole den Vorgang für zusätzliche Patronen und stelle sicher, dass jede einzelne auf die richtige Setzung überprüft wird.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder unbrauchbare Bullet Seater Dies gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge Munition oder Wiederladekomponenten nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere lokale Behörden oder Abfallwirtschaftseinrichtungen für geeignete Entsorgungsmethoden für gefährliche Materialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Unterstützung wende dich bitte an den Hersteller oder deinen lokalen Händler. Halte diese Anleitung immer zur Hand, um sie bei Bedarf zu konsultieren.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsanweisungen und Richtlinien befolgst, kannst du die sichere und effektive Nutzung der L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die gewährleisten. Achte immer auf Sicherheit und die Einhaltung lokaler Vorschriften, während du deine Wiederladeaktivitäten genießt. Vielen Dank für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitspraktiken.

Safety Instruction Guide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safety and the effective operation of the product. Please read this guide carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that you understand all safety instructions before using the bullet seater die.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling ammunition and reloading equipment.
- Keep the bullet seater die out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading and storage.

Specific Safety Precautions for Use

- Use only with compatible cartridges as specified (6.5 x 284 mm Winchester).
- Avoid using excessive force during operation to prevent damage to the die and ensure the safety of the user.
- Never attempt to modify the bullet seater die. Unauthorized modifications can lead to malfunctions and safety hazards.
- Ensure that the work area is clean and free from obstructions to prevent accidents during use.
- Do not exceed the recommended bullet seating depth as specified in your reloading manual.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure your reloading press is securely mounted according to the manufacturer's instructions.
- Insert the bullet seater die into the press and tighten it securely.
- Attach the appropriate seating stem to the die, ensuring it is properly aligned.

2. Usage

- Prepare your cartridge cases by cleaning and resizing them as per standard reloading practices.
- Place a bullet into the case mouth, ensuring it is properly aligned.
- Raise the ram of the reloading press to engage the bullet seater die.
- Lower the ram slowly and steadily to seat the bullet into the case.
- Check the seating depth with a caliper to ensure it meets your specifications.
- Repeat the process for additional cartridges, ensuring each one is checked for proper seating.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable bullet seater dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of ammunition or reloading components in regular household waste.
- Contact local authorities or waste management facilities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please reach out to the manufacturer or your local distributor. Always keep this guide handy for reference.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of the L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die. Always prioritize safety and compliance with local regulations while enjoying your reloading activities. Thank you for your attention to these important safety practices.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Colocación de Projectiles Tipo Cámara L.E. Wilson 6.5X284MM Winchester

Introducción

Gracias por elegir el Die de Colocación de Projectiles Tipo Cámara L.E. Wilson. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales y pautas de uso para garantizar tu seguridad y el funcionamiento efectivo del producto. Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usarlo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de entender todas las instrucciones de seguridad antes de usar el die de colocación de proyectiles.
- Siempre usa equipo de seguridad apropiado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar municiones y equipos de recarga.
- Mantén el die de colocación de proyectiles fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga y almacenamiento de municiones.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Utiliza solo con cartuchos compatibles como se especifica (6.5 x 284 mm Winchester).
- Evita usar fuerza excesiva durante la operación para prevenir daños al die y garantizar la seguridad del usuario.
- Nunca intentes modificar el die de colocación de proyectiles. Las modificaciones no autorizadas pueden provocar fallos y peligros de seguridad.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones para prevenir accidentes durante el uso.
- No excedas la profundidad de colocación de proyectiles recomendada según tu manual de recarga.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Inserta el die de colocación de proyectiles en la prensa y apriétalo de manera segura.
- Adjunta el vástago de colocación apropiado al die, asegurándote de que esté correctamente alineado.

2. Uso

- Prepara tus casquillos de cartucho limpiándolos y redimensionándolos según las prácticas estándar de recarga.
- Coloca un proyectil en la boca del casquillo, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Eleva el vástago de la prensa de recarga para activar el die de colocación de proyectiles.
- Baja el vástago de manera lenta y constante para asentar el proyectil en el casquillo.
- Verifica la profundidad de colocación con un calibrador para asegurarte de que cumple con tus especificaciones.
- Repite el proceso para cartuchos adicionales, asegurándote de que cada uno sea revisado para

una colocación adecuada.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier die de colocación de proyectiles dañado o inutilizable de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches municiones o componentes de recarga en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales o instalaciones de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados para materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o asistencia adicional, por favor comunícate con el fabricante o tu distribuidor local. Siempre mantén esta guía a mano para referencia.

Conclusión

Al seguir estas instrucciones de seguridad y pautas, puedes garantizar el uso seguro y efectivo del Die de Colocación de Proyectiles Tipo Cámara L.E. Wilson. Siempre prioriza la seguridad y el cumplimiento de las regulaciones locales mientras disfrutas de tus actividades de recarga. Gracias por tu atención a estas prácticas de seguridad importantes.

Guide de Sécurité pour le Siègeur de Balle de Type Chambre L.E. Wilson 6.5X284MM Winchester

Introduction

Merci d'avoir choisi le siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives d'utilisation pour garantir ta sécurité et le bon fonctionnement du produit. Veuillez lire ce guide attentivement avant utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi de comprendre toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser le siègeur de balle.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation des munitions et de l'équipement de rechargement.
- Garde le siègeur de balle hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement et le stockage des munitions.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise uniquement avec des cartouches compatibles spécifiées (6.5 x 284 mm Winchester).
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'opération pour prévenir des dommages au die et garantir la sécurité de l'utilisateur.
- N'essaie jamais de modifier le siègeur de balle. Les modifications non autorisées peuvent entraîner des pannes et des dangers pour la sécurité.
- Assure-toi que la zone de travail est propre et dégagée d'obstacles pour éviter les accidents pendant l'utilisation.
- Ne dépasse pas la profondeur de siège de balle recommandée telle que spécifiée dans ton manuel de rechargement.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée selon les instructions du fabricant.
- Insère le siègeur de balle dans la presse et serre-le fermement.
- Fixe la tige de siège appropriée au die, en veillant à ce qu'elle soit correctement alignée.

2. Utilisation

- Prépare tes étuis de cartouche en les nettoyant et en les redimensionnant selon les pratiques standard de rechargement.
- Place une balle dans l'embouchure de l'étui, en t'assurant qu'elle est correctement alignée.
- Lève le vérin de la presse de rechargement pour engager le siègeur de balle.
- Abaisse le vérin lentement et régulièrement pour enfoncer la balle dans l'étui.
- Vérifie la profondeur de siège avec un pied à coulisse pour t'assurer qu'elle correspond à tes spécifications.
- Répète le processus pour d'autres cartouches, en vérifiant chaque fois le bon enfoncement.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout siègeur de balle endommagé ou inutilisable conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les munitions ou les composants de rechargement dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales ou les installations de gestion des déchets pour connaître les méthodes d'élimination appropriées pour les matériaux dangereux.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du siègeur de balle de type chambre L.E. Wilson. Priorise toujours la sécurité et le respect des réglementations locales tout en profitant de tes activités de rechargement. Merci de prêter attention à ces pratiques de sécurité importantes.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Introduzione

Grazie per aver scelto il Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso al fine di garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di comprendere tutte le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il seater di proiettili.
- Indossa sempre l'attrezzatura di sicurezza appropriata, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi munizioni e attrezzature per ricarica.
- Tieni il seater di proiettili fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica e lo stoccaggio delle munizioni.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizza solo con cartucce compatibili come specificato (6.5 x 284 mm Winchester).
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante l'operazione per prevenire danni al die e garantire la sicurezza dell'utente.
- Non tentare mai di modificare il seater di proiettili. Modifiche non autorizzate possono portare a malfunzionamenti e pericoli per la sicurezza.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti durante l'uso.
- Non superare la profondità di seduta del proiettile raccomandata come specificato nel tuo manuale di ricarica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurati che la tua pressa per ricarica sia saldamente montata secondo le istruzioni del produttore.
- Inserisci il seater di proiettili nella pressa e serralo saldamente.
- Attacca il gambo di seduta appropriato al die, assicurandoti che sia allineato correttamente.

2. Uso

- Prepara i casi delle cartucce pulendoli e ridimensionandoli secondo le pratiche standard di ricarica.
- Posiziona un proiettile nell'apertura della cartuccia, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Solleva il braccio della pressa per ricarica per attivare il seater di proiettili.
- Abbassa lentamente e con decisione il braccio per sedere il proiettile nella cartuccia.
- Controlla la profondità di seduta con un calibro per assicurarti che soddisfi le tue specifiche.
- Ripeti il processo per ulteriori cartucce, assicurandoti che ognuna venga controllata per una corretta seduta.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali seater di proiettili danneggiati o inutilizzabili in conformità con le normative locali.
- Non smaltire munizioni o componenti di ricarica nei rifiuti domestici normali.
- Contatta le autorità locali o le strutture di gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati per materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande sulla sicurezza o ulteriore assistenza, ti invitiamo a contattare il produttore o il tuo distributore locale. Tieni sempre questa guida a portata di mano per riferimento.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace del Seater di Proiettili di Tipo Camera L.E. Wilson. Dai sempre priorità alla sicurezza e alla conformità con le normative locali mentre ti godi le tue attività di ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti pratiche di sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Innledning

Takk for at du valgte L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre din sikkerhet og effektiv drift av produktet. Vennligst les denne guiden nøye før bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at du forstår alle sikkerhetsinstruksjoner før du bruker bullet seater die.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer ammunisjon og omlastingsutstyr.
- Hold bullet seater die utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser jevnlig die for tegn på slitasje eller skade før hver bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting og lagring av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun med kompatible patroner som spesifisert (6.5 x 284 mm Winchester).
- Unngå å bruke overdreven kraft under drift for å forhindre skade på die og sikre brukerens sikkerhet.
- Forsøk aldri å modifisere bullet seater die. Uautorisert modifikasjon kan føre til feilfunksjoner og sikkerhetsrisikoer.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer for å forhindre ulykker under bruk.
- Ikke overskrid den anbefalte dybden for kuleinnsetting som spesifisert i din omlastingsmanual.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sett bullet seater die inn i pressen og stram den sikkert.
- Fest den aktuelle settestemmen til die, og sørg for at den er riktig justert.

2. Bruk

- Forbered patronhylsene dine ved å rengjøre og størkne dem i henhold til standard omlastingspraksis.
- Plasser en kule i hylseåpningen, og sørg for at den er riktig justert.
- Hev stangen på omlastingspressen for å engasjere bullet seater die.
- Senk stangen sakte og jevnt for å sette kulen inn i hylsen.
- Sjekk settedybden med en caliper for å sikre at den møter spesifikasjonene dine.
- Gjenta prosessen for flere patroner, og sørg for at hver enkelt sjekkes for riktig setting.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle skadde eller ubrukelige bullet seater dies i samsvar med lokale forskrifter.
- Kast ikke ammunisjon eller omlastingskomponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale myndigheter eller avfallshåndteringsanlegg for riktige avfallsmetoder for farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For sikkerhetsspørsmål eller videre assistanse, vennligst kontakt produsenten eller din lokale distributør. Oppbevar alltid denne guiden tilgjengelig for referanse.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die. Prioriter alltid sikkerhet og overholdelse av lokale forskrifter mens du nyter dine omlastingsaktiviteter. Takk for at du tar hensyn til disse viktige sikkerhetspraksisene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla MATRYC DO OSADZANIA POCISKÓW CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz wskazówki dotyczące użytkowania, które zapewnią Twoje bezpieczeństwo oraz skuteczne działanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że rozumiesz wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem matrycy do osadzania pocisków.
- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi amunicji i sprzętu do ponownego ładowania.
- Trzymaj matrycę do osadzania pocisków z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji oraz jej przechowywania.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj wyłącznie z kompatybilnymi nabojami, jak określono (6.5 x 284 mm Winchester).
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas operacji, aby zapobiec uszkodzeniu matrycy i zapewnić bezpieczeństwo użytkownika.
- Nigdy nie próbuj modyfikować matrycy do osadzania pocisków. Nieautoryzowane modyfikacje mogą prowadzić do awarii i zagrożeń dla bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom podczas użytkowania.
- Nie przekraczaj zalecanej głębokości osadzania pocisku, jak określono w podręczniku do ponownego ładowania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że Twoja prasa do ponownego ładowania jest pewnie zamocowana zgodnie z instrukcjami producenta.
- Włóż matrycę do osadzania pocisków do prasy i mocno ją dokręć.
- Przymocuj odpowiedni trzpień osadzający do matrycy, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.

2. Użytkowanie

- Przygotuj łuski nabojoye, czyszcząc i przekształcając je zgodnie z standardowymi praktykami ponownego ładowania.
- Umieść pocisk w ustniku łuski, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.
- Podnieś tłok prasy do ponownego ładowania, aby zaangażować matrycę do osadzania pocisków.
- Powoli i równomiernie opuść tłok, aby osadzić pocisk w łusce.

- Sprawdź głębokość osadzenia za pomocą suwmiarki, aby upewnić się, że spełnia Twoje specyfikacje.
- Powtórz proces dla dodatkowych nabojęw, upewniając się, że każdy z nich jest sprawdzany pod kątem prawidłowego osadzenia.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub nieużyteczne matryce do osadzania pocisków zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj amunicji ani komponentów do ponownego ładowania do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub zakładami zajmującymi się gospodarką odpadami w celu uzyskania właściwych metod utylizacji materiałów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub dalszej pomocy, prosimy o kontakt z producentem lub lokalnym dystrybutorem. Zawsze miej tę instrukcję pod ręką w celu odniesienia.

Podsumowanie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wskazówek, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie matrycy do osadzania pocisków L.E. Wilson. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i przestrzeganie lokalnych przepisów podczas korzystania z działań związanych z ponownym ładowaniem. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne praktyki bezpieczeństwa.

Turvaohjeet L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE holkille

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die holkin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan toiminnan. Lue tämä opas huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että ymmärrät kaikki turvallisuusohjeet ennen holkin käyttöä.
- Käytä aina asianmukaisia suojavarusteita, mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, käsitellessäsi ammuksia ja latausvälineitä.
- Pidä holkki lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista holkki säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä liittyen ammuksien lataamiseen ja säilyttämiseen.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä vain yhteensopivien patruunoiden kanssa, kuten on määritelty (6.5 x 284 mm Winchester).
- Vältä liiallista voimaa käytön aikana estääksesi holkin vaurioitumisen ja varmistaaksesi käyttäjän turvallisuuden.
- Älä yritä muokata bullet seater die holkkia. Valtuuttamattomat muutokset voivat johtaa toimintahäiriöihin ja turvallisuusriskeihin.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja esteistä vapaa onnettomuuksien estämiseksi käytön aikana.
- Älä ylitä suositeltua luodin asennussyvyyttä, kuten on määritelty latausoppaassasi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että latauspuristimesi on turvallisesti kiinnitetty valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta bullet seater die puristimeen ja kiristä se tiukasti.
- Kiinnitä sopiva asennustappi holkkiin varmistaen, että se on oikein kohdistettu.

2. Käyttö

- Valmistelee patruunasi puhdistamalla ja muokkaamalla niitä standardien mukaisesti.
- Aseta luoti patruunan suuaukkoon varmistaen, että se on oikein kohdistettu.
- Nosta latauspuristimen rammi aktivoiaksesi bullet seater die holkin.
- Laske rammi hitaasti ja tasaisesti asettaaksesi luodin patruunaan.
- Tarkista asennussyvyys kaliperilla varmistaaksesi, että se täyttää vaatimukset.
- Toista prosessi lisäpatruunoille varmistaen, että jokainen tarkistetaan oikean asennuksen varalta.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai käyttökeltottomat bullet seater die holkit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä ammuksia tai latauskomponentteja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jätteiden käsittelylaitoksiin saadaksesi ohjeita vaarallisten materiaalien asianmukaiseen hävittämiseen.

Yhteystiedot lisätukea varten

Turvallisuuskysymyksissä tai lisäävun saamiseksi ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jakelijaan. Pidä tämä opas aina käsillä viittauksia varten.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja käytäntöjä voit varmistaa L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die holkin turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuutta ja paikallisten määräysten noudattamista nauttiessasi lataustoiminnastasi. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin turvallisuuskäytäntöihin.

Säkerhetsinstruktionsguide för CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa din säkerhet och produktens effektiva drift. Vänligen läs denna guide noggrant innan användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du förstår alla säkerhetsinstruktioner innan du använder bullet seater die.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar ammunition och omladdningsutrustning.
- Håll bullet seater die utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet die för tecken på slitage eller skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning och förvaring av ammunition.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast med kompatibla patroner som anges (6.5 x 284 mm Winchester).
- Undvik att använda överdriven kraft under drift för att förhindra skador på die och säkerheten för användaren.
- Försök aldrig att modifiera bullet seater die. Obemyndigade modifieringar kan leda till funktionsfel och säkerhetsrisker.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor under användning.
- Överskrid inte den rekommenderade kulans seating depth som anges i din omladdningsmanual.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att din omladdningspress är säkert monterad enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt in bullet seater die i pressen och dra åt den ordentligt.
- Fäst den lämpliga seating stem till die, och se till att den är korrekt justerad.

2. Användning

- Förbered dina patronhylsor genom att rengöra och storleksjustera dem enligt standard omladdningspraxis.
- Placera en kula i hylsans mun, och se till att den är korrekt justerad.
- Höj ramverket på omladdningspressen för att aktivera bullet seater die.
- Sänk ramverket långsamt och jämnt för att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera seating depth med en skjutmått för att säkerställa att den uppfyller dina specifikationer.
- Upprepa processen för ytterligare patroner och kontrollera varje enskild för korrekt seating.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller oanvändbara bullet seater dies i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte ammunition eller omladdningskomponenter i vanlig hushållsavfall.

- Kontakta lokala myndigheter eller avfallshanteringsanläggningar för korrekta metoder för avfallshantering av farliga material.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För säkerhetsfrågor eller ytterligare hjälp, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala distributör. Håll alltid denna guide tillgänglig för referens.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av L.E. Wilson Chamber Type Bullet Seater Die. Prioritera alltid säkerhet och efterlevnad av lokala föreskrifter medan du njuter av dina omladdningsaktiviteter. Tack för att du uppmärksammar dessa viktiga säkerhetspraxis.

Bezpečnostní pokyny pro CHAMBER TYPE BULLET SEATER DIES L.E. WILSON 6.5X284MM WINCHESTER BULLET SEATING DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Seating Die typu chamber od L.E. Wilson. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny k používání, aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní provoz produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tento průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rozumíte všem bezpečnostním pokynům před použitím bullet seater die.
- Vždy noste vhodné ochranné pomůcky, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s municí a vybavením pro přebíjení.
- Držte bullet seater die mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení a skladování munice.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte pouze s kompatibilními náboji, jak je uvedeno (6.5 x 284 mm Winchester).
- Vyhněte se používání nadměrné síly během operace, abyste předešli poškození die a zajistili bezpečnost uživatele.
- Nikdy se nepokoušejte upravit bullet seater die. Neautorizované úpravy mohou vést k poruchám a bezpečnostním rizikům.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a bez překážek, aby se předešlo nehodám během používání.
- Nepřekračujte doporučenou hloubku sezení střely, jak je uvedeno ve vašem manuálu pro přebíjení.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí lis je bezpečně upevněn podle pokynů výrobce.
- Vložte bullet seater die do lisu a pevně ji utáhněte.
- Připojte vhodný seating stem k die, ujistěte se, že je správně zarovnaný.

2. Používání

- Připravte své nábojnice jejich čištěním a přeformováním podle standardních postupů přebíjení.
- Umístěte střelu do ústí nábojnice, ujistěte se, že je správně zarovnaná.
- Zvedněte rameno přebíjecího lisu, aby se aktivovala bullet seater die.
- Pomalu a rovnoměrně snižujte rameno, aby se střela usadila do nábojnice.
- Zkontrolujte hloubku sezení pomocí kalibru, abyste zajistili, že odpovídá vašim specifikacím.
- Opakujte proces pro další náboje a ujistěte se, že každý z nich je zkontrolován na správné usazení.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo nepoužitelné bullet seater dies v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte munici nebo komponenty pro přebíjení do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady nebo zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace nebezpečných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro bezpečnostní dotazy nebo další pomoc se obraťte na výrobce nebo svého místního distributora. Vždy mějte tento průvodce po ruce pro referenci.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání Seating Die typu chamber od L.E. Wilson. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržování místních předpisů během vašich přebíjecích aktivit. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním praktikám.